

DODATOK č. 1

k

Zmluve o spolupráci pri realizácii projektov v podfinancovaných mestských častiach hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení

(ďalej len „**dodatok**“)

Zmluvné strany:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
zastúpené: Ing. arch. Matúšom Vallom, primátorom
IČO: 00 603 481
č. účtu IBAN: SK13 7500 0000 0000 2582 8293
banka: Československá obchodná banka, a.s.

(ďalej len „**hlavné mesto**“)

a

Mestská časť Bratislava-Karlova Ves

Sídlo: Námestie sv. Františka 8, 842 62 Bratislava
v zastúpení: Danou Čahojovou, starostkou
IČO: 00 603 520
č. účtu IBAN: SK19 5600 0000 0018 0414 3001
banka: Prima banka Slovensko, a.s.

Mestská časť Bratislava-Dúbravka

Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava
v zastúpení: RNDr. Martinom Zaľovičom, starostom
IČO: 00 603 406
č. účtu IBAN: SK31 0200 0000 0000 1012 8032
banka: Všeobecná úverová banka, a.s.

Mestská časť Bratislava-Vrakuňa

Sídlo: Šíravská 7, 821 07 Bratislava
v zastúpení: JUDr. Ing. Martinom Kurucom, starostom
IČO: 00 603 295
č. účtu IBAN: SK30 0200 0000 0000 0442 4062
banka: Všeobecná úverová banka, a.s.

(ďalej len „**mestské časti**“)

(„**hlavné mesto**“ a „**mestské časti**“ ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“)

Článok I

Úvodné ustanovenia

1.1 Zmluvné strany spolu uzavreli dňa 09.08.2019 Zmluvu o spolupráci pri realizácii projektov v podfinancovaných mestských častiach hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorá nadobudla účinnosť dňa 10.08.2019 (ďalej len „zmluva“), na základe ktorej malo Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava poskytnúť finančný transfer pre mestské časti na projekty v zmysle zmluvy, ktoré budú realizovať mestské časti.

1.2 Predmetom tohto dodatku je úprava doby trvania zmluvy, práv a povinností zmluvných strán.

Článok II

Predmet dodatku

2.1 Zmluvné strany sa týmto dodatkom dohodli, že zmluva sa mení a dopĺňa takto:

2.1.1 Článok I ods. 2. písm. b) zmluvy sa za bod ii vkladá nový bod iii., ktorý znie:

iii. Oprava ihrísk v mestskej časti Dúbravka vo výške 30 000 eur.

2.1.2 Článok I ods. 2 písm. b), bod i zmluvy sa nahrádza novým textom, ktorý znie:

i. Realizácia parkovacích miest na uliciach M. Sch. Trnavského, Homolova, I. Zúbka, Damborského, Batkova, M. Sch. Trnavského, Dubravčická, pod Záhradami, Pri Kríži vo výške 396 000 eur,

2.1.3 Článok I ods. 2. písm. c) zmluvy sa nahrádza novým textom, ktorý znie :

c. V mestskej časti Bratislava-Karlova Ves:

- i. Realizácia parkovacích miest na Karloveskej ulici vo výške 45 550 eur,*
- ii. Vybudovanie nadstavby parkoviska na ulici L. Fullu 718 900 eur,*
- iii. Rekonštrukcia Karloveskej knižnice vo výške 42 000 eur.*

2.1.4 V Článku I ods. 3. písm. b) zmluvy sa vypúšťa bod ii. v znení:

ii. oprava ihrísk v mestskej časti Dúbravka 30 000 eur.

2.1.5 Článok II ods. 5 zmluvy sa nahrádza novým textom, ktorý znie:

5. Pokračovať v projektoch hlavného mesta do roku 2023 v prípade, že nepríde k odovzdaniu projektov v skorších rokoch t.j. 2020-2022.

2.1.6 Článok III ods. 5 zmluvy sa nahrádza novým textom, ktorý znie:

5. Pokračovať v projektoch mestských častí do roku 2023 v prípade, že nepríde k odovzdaniu projektov skorších rokov t.j. 2020-2022.

2.1.7 Článok IV ods. 2 zmluvy sa nahrádza novým textom, ktorý znie:

2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do dňa 31.12.2023.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

3.1 Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v súlade s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov na webovom sídle bratislava.sk.

3.2 Ustanovenia zmluvy, ktoré neboli týmto dodatkom upravené zostávajú nezmenené.

3.3 Tento dodatok sa uzatvára v ôsmich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva rovnopisy dostane každá zo zmluvných strán.

3.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom tohto dodatku a nemajú v tejto súvislosti žiadne podmienky, pripomienky ani návrhy na doplnenie. Vyhlasujú, že tento dodatok uzatvorili slobodne, vážne, určito a nie pod nátlakom za nápadne nevýhodných podmienok. Dodatku porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho potvrdili svojimi podpismi.

V Bratislave dňa

Za Hlavné mesto SR Bratislavu:



[Redacted signature]

Ing. arch. Matúš Vallo
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

V Bratislave dňa

Za mestskú časť Bratislava-Karlova Ves

[Redacted signature]

Dana Čahojová
starostka mestskej časti Bratislava-Karlova
Ves



V Bratislave dňa

Za mestskú časť Bratislava-Dúbravka

[Redacted signature]

RNDr. Martin Zaťovic
starosta mestskej časti Bratislava-Dúbravka



V Bratislave dňa

Za mestskú časť Bratislava-Vrakuňa

[Redacted signature]

JUDr. Ing. Martin Kufuc
starosta mestskej časti Bratislava-Vrakuňa

